

INSTRUKCJA MONTAŻU I EKSPLOATACJI ZACZEPU KULOWEGO DO: Opel Insignia Kombi (03/2009 -)

Nr kat. O-148

PRZEZNACZENIE

Zaczepek kulowy **O-148** do samochodu **Opel Insignia Kombi** jest przeznaczony do holowania przyczepy. Zaczepek ten posiada aktualne Świadectwo Homologacji uprawniające do oznaczenia wyrobu znakiem homologacji **e20/E20**.

WARUNKI MONTAŻU

Zaczepek kulowy **O-148** może być używany i eksploatowany w samochodzie o właściwym stanie technicznym elementów nadwozia. Zaczepek musi być zamontowany i eksploatowany w samochodzie zgodnie z niniejszą instrukcją.

Wszystkie śruby i nakrętki występujące w zaczepek kulowym muszą być dokręcone odpowiednim momentem obrotowym (M_0) o wartościach podanych w poniższej tabeli (dla śrub w klasie 8.8):

M8	-	25 (Nm)	M12	-	85 (Nm)
M10	-	50 (Nm)	M16	-	200 (Nm)

WARUNKI EKSPLOATACJI

Zaczepek kulowy **O-148** posiada tabliczkę znamionową określającą prawidłowe i bezpieczne obciążenie zaczepek, tj.:

Typ: O-148 A-50X e20 00-1428 E20 55R-01 2744 D = 11,0 kN S = 85 kg R = 2000 kg	Zaczepek kulowy do samochodu Opel Insignia Kombi Klasa zaczepek kulowego (urządzenia sprzęgającego) Nr. świadectwa Homologacji zaczepek kulowego Nr. świadectwa Homologacji zaczepek kulowego Teoretyczna siła odniesienia działająca na zaczepek kulowy Max. dopuszczalne obciążenie pionowe kuli zaczepek Max. dopuszczalne obciążenie holowanej przyczepy
--	---

Siłę D wylicza się ze wzoru:

$$D = g \times \frac{T \times R}{T + R} \text{ kN}$$

T-technicznie dopuszczalna maksymalna masa, w tonach, pojazdu ciągnącego (także ciągników holujących) łącznie, jeśli występuje, z obciążeniem pionowym przyczepy z osią centralną.

R-technicznie dopuszczalna maksymalna masa, w tonach, przyczepy samochodowej z dyszlem ruchomym w płaszczyźnie pionowej lub naczepek.

g- przyspieszenie ziemskie (przyjmowane jako 9,81 m/s²)

Podczas eksploatacji poszczególne elementy zaczepek kulowego powinny być utrzymane w należytych stanie technicznym i zabezpieczone przed działaniem korozji. W czasie holowania przyczepy musi być złączona dodatkowym elastycznym złączem o odpowiedniej wytrzymałości (linka, łańcuch). W czasie eksploatacji zaczepek kulowego należy okresowo sprawdzać połączenia śrubowe, a w przypadku poluzowania nakrętek należy je dokręcić.

MONTAŻ

Zaczepek kulowy **O-148** do samochodu **Opel Insignia Kombi** składa się z następujących elementów:

1. Korpus	- 1 szt.	8. Śruba M12x35 (PN/M-82105)	- 4 szt.
2. Kula	- 1 szt.	9. Śruba M12x65 (PN/M-82101)	- 2 szt.
3. Kątownik prawy	- 1 szt.	10. Podkładka zwykła 13,0	- 6 szt.
4. Kątownik lewy	- 1 szt.	11. Podkładka sprężysta 10,2	- 8 szt.
5. Uchwyt gniazda elektrycznego	- 1 szt.	12. Podkładka sprężysta 12,2	- 6 szt.
6. Podkładka specjalna 35/ 10,5x5	- 8 szt.	13. Nakrętka M10	- 4 szt.
7. Śruba M10x40 (PN/M-82105)	- 4 szt.	14. Nakrętka M12	- 6 szt.

W celu zamontowania zaczepek kulowego **O-148** należy przestrzegać poniższego opisu:

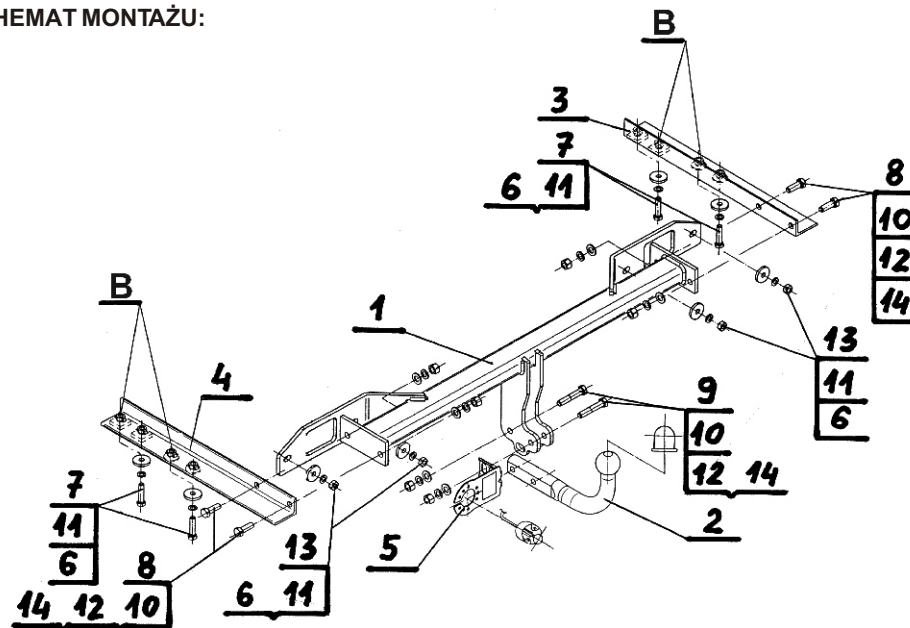
1. Montaż zaczepek wymaga demontażu i podcinania zderzaka tylnego samochodu (wycięcie prostokątne ~ szer: 65, dł: 100 mm).
2. Zdemontować zderzak tylny samochodu wraz z metalowym wzmocnieniem (wzmocnienie nie będzie ponownie montowane).
3. Przyłożyć korpus (1) do pasa tylnego na wystające szpilki i skrócić lekko za pomocą nakrętek M10 (13), podkładek sprężystych 10,2 (11) i podkładek 35/ 10,5x5 (6).
4. Umieścić kątownik prawy (3), lewy (4) wewnątrz podłużnic i skrócić z korpusem (1) śrubami M12x35 (8) wraz z podkładkami zwykłymi 13,0 (10), podkładkami sprężystymi 12,2 (12) i nakrętkami M12 (14) oraz skrócić z podłużnicami w punktach B śrubami M10x40 (7) wraz z podkładkami sprężystymi 10,2 (11) i podkładkami specjalnymi 35/ 10,5x5 (6).
5. Dokręcić wszystkie śruby.
6. Wykonać wycięcie prostokątne w zderzaku od spodu według załączonego szablonu.
7. Zamontować zderzak do samochodu.
8. Do korpusu (1) przykręcić kulę (2) wraz z uchwytem do gniazda elektrycznego (5) śrubami M12x65 (9) z podkładkami zwykłymi 13,0 (10), podkładkami sprężystymi 12,2 (12) oraz nakrętkami M12 (14).

Przestrzeganie niniejszej instrukcji zapewnia prawidłowy montaż i eksploatację zaczepek kulowego O-148 w samochodzie Opel Insignia Kombi.

Po zamontowaniu zaczepek kulowego **O-148** należy uzyskać wpis w **dowodzie rejestracyjnym** pojazdu na dowolnej stacji kontroli technicznej pojazdu.

UWAGA: Sprawdzać połączenia śrubowe po przejechaniu 1000 km. Kulę zawsze utrzymywać w czystości i smarować smarem stałym. Stosować osłonę kuli. Wszystkie uszkodzenia mechaniczne zaczepek kulowego **O-148** wykluczają dalszą jego eksploatację. Uszkodzony zaczepek **nie może być naprawiany**. W przypadku nie przestrzegania opisanego sposobu montażu lub niewłaściwego jego użytkowania producent **nie ponosi odpowiedzialności** za powstałe szkody.

SCHEMAT MONTAŻU:



UWAGA:

Cena zaczepek kulowego nie obejmuje wiązki elektrycznej.

TOW BAR FOR
Opel Insignia Estate (03/2009 -)
FITTING AND OPERATION MANUAL

Cat. No.O-148

DESTINATION

Tow bar **O-148** for a **Opel Insignia Estate** is designed for towing a trailer. This ball hook has a current certification of approval authorizing the product with **e20/E20** certification sign.

FITTING CONDITIONS

Tow bar **O-148** can be used and operated in a car with proper technical conditions of body elements. Those parts cannot be mechanically damaged. The ball hook has to be installed and operated in a car according to this instruction. All bolts and nuts in ball hook have to be screwed down with proper torque (Mo). Torque values are given below:

M8	-	25 (Nm)	M12	-	85 (Nm)
M10	-	50 (Nm)	M16	-	200 (Nm)

OPERATION CONDITIONS

The tow bar **O-148** has a rating plate describing correct and safe loads of the hook:

Typ: O-148 A-50X e20 00-XXXX E20 55R-01 2744 D = 11,0 kN S = 85 kg R = 2000 kg	The tow bar for Opel Insignia Estate Tow bar class (compressing device) Tow bar certification of approval number Tow bar certification of approval number Teoretical related force working on a ball hook Max permissible vertical load of the hook ball Max permissible load of towing trailer
--	--

D - force is calculated using the following formula:

$$D = g \times \frac{T \times R}{T + R} \text{ kN}$$

T-technically permissible maximum mass in tonnes of the towing vehicle (also towing tractors) including, if necessary, the vertical load of a centrale axle trailer.
 R-technically permissible maximum mass in tonnes of the full trailer with drawgal free to move in the vertical plane or of the semi-trailer.
 g-acceleration due to gravity (assumed as 9,81 m/s²)

During operating individual elements of ball hook should be kept in a proper technical condition and protected from corrosion. The trailer must be linked with an elastic joint with proper durability (cord, chain) while towing. It is necessary to check periodically bolt joints during operating the ball hook. If screws are eased, it is necessary to screw them down.

FITTING:

The tow bar **O-148** for **Opel Insignia Estate** is made up of the following elements:

1. Towbar mainframe	- 1 piece	8. Bolt M12x35	- 4 pieces
2. Tow ball	- 1 piece	9. Bolt M12x65	- 2 pieces
3. Right angle bar	- 1 piece	10. Flat washer Ø13,0	- 6 pieces
4. Left angle bar	- 1 piece	11. Spring washer Ø10,2	- 8 pieces
5. Electrical plate	- 1 piece	12. Spring washer Ø12,2	- 6 pieces
6. Special washer Ø35/Ø10,5x5	- 8 pieces	13. Nut M10	- 4 pieces
7. Bolt M10x40	- 4 pieces	14. Nut M12	- 6 pieces

Follow the general directions in order to fit **O-148** towbar properly:

1. Rear bumper cutting and removing is required (make the rectangular undercut ~width: 65, length: 100 mm).
2. Remove the rear bumper with it metal reinforcement (it will not be reused).
3. Attach the corps (1) to the rear belt on protruding pins and screw on loosely using M10 nuts (13), spring washers Ø10,2 (11) and special washers Ø35/Ø10,5x5 (6).
4. Put the right (3) and left angle bar (4) inside the stringers and screw on with the corps (1) using bolts M12x35 (8) with flat washers Ø13,0 (10), spring washers Ø12,2 (12) and nuts M12 (14) and screw on with stringers at point's B using bolts M10x40 (7) with spring washers Ø10,2 (11) and washers Ø35/Ø10,5x5 (6).
5. Tighten all bolts.
6. Make a rectangular undercut in the bumper from the bottom according to the attached template.
7. Install the rear bumper to the car.
8. Attach the tow ball (2) and electrical plate (5) to the corps (1) using (9), (12), (10), (14).

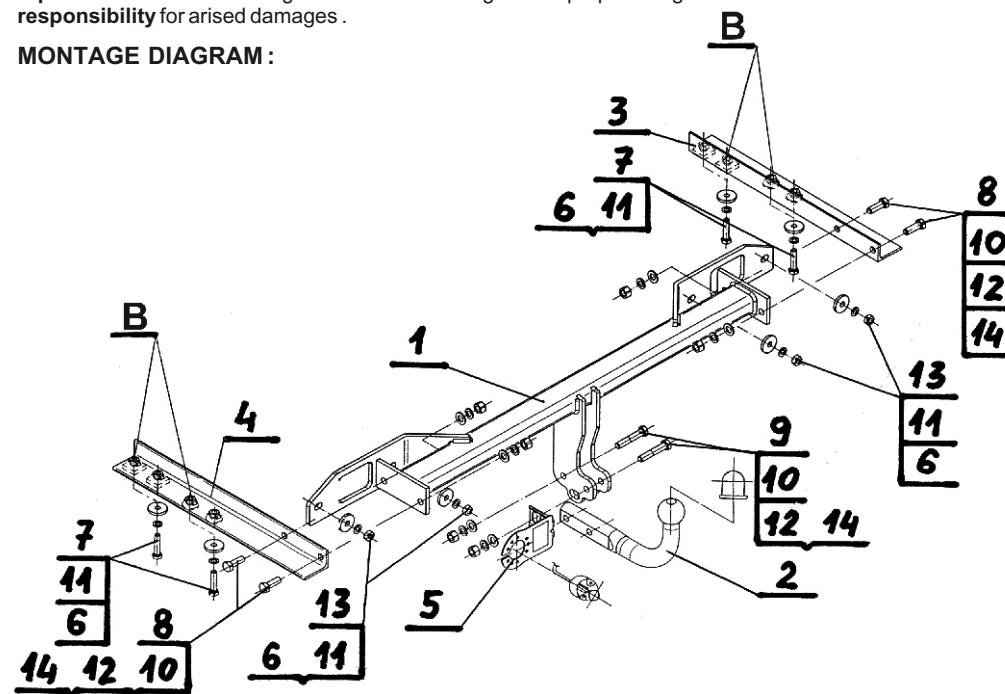
Obeying this instruction assures correct montage and the tow bar operating in a Opel Insignia Estate.

After assembling of the tow bar **O-148** you have to get entry in cars **registration book** in a quality control station.

CAUTION:

Check if all bolts and nuts are correctly tightened after 1000km. Keep tow ball clean, grease and cased. All mechanical damages of tow bar excludes its further exploitation. Damaged ball hook **cannot be repaired**. In case of braking the rules of montage or unproper usage manufacturer **do not take responsibility** for arised damages.

MONTAGE DIAGRAM:



NOTE:

Bunch of wires is not included (in total price).